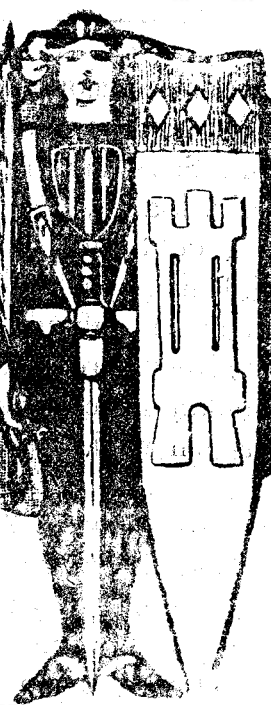


BALLARIN SITGES

Aquests dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat socials, la de l'universalitat que porta a la constitució de potències mundials, se resol en una fórmula de harmonia que és la FRDERACIO ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

(«La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII El Nacionalisme polític.)



Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, troppen amb els obstacles i cegen les el fane de la mala ordenació municipal que ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, ue són els fermentes i l'essència de la grandesa dels Estats i els ounts lluminosos qui marquen; a demunt els niapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

Manifest convidant al primer Congrés dern Municipal).

Els treballs es publiquen
baix la exclusiva i res-
ponsabilitat dels res-
pectius autors.

No's retornen
els originals.

Any XVI Sitges, 5 de Agost de 1916 Núm. 774

Nostre batallador Diputat, D. Josep Bertrán i Musitu, en el Congrés espanyol

Discurs pronunciat el dia 10 de Juliol impugnant el projecte de llei sobre beneficis extraordinaris

Resumen de los conceptos del discurso anterior.

El Sr. BERTRÁN Y MUSITU: En la tarde del sábado hacía notar a la consideración de la Cámara «el error fundamental que había en el proyecto de ley sobre beneficios extraordinarios, en cuanto en ninguno de sus artículos se distinguía el origen de esos beneficios, y decía, para explicar mi concepto, que según la ley francesa y según nuestra misma ley sobre el impuesto de utilidades, la distinción estaba ya hecha, la distinción era evidente entre beneficios procedentes del capital por sí mismo, llamémoslos dividendo, por el capital junto con el trabajo, ó sean beneficios, y ganancias obtenidos exclusivamente por el trabajo, que podríamos llamarles productos. Añadía, yo que sin esta distinción fundamental era imposible la aplicación a las personas naturales y a las Sociedades colectivas de los preceptos de esta ley, de tal manera que resultaba de un modo indirecto como si se hubiese querido que esta ley sobre beneficios extraordinarios sólo pudiera aplicarse a las Sociedades anónimas, a las personas jurídicas-mercantiles, nunca a la sociedad civil ni a la persona natural, y decía también que este mismo concepto tenía una gran trascendencia desde el punto de vista fiscal en cuanto a la dificultad inmensa en que se encontraría la Administración pública y los liquidadores de este impuesto para determinar el capital, porque, cuando se trata de Sociedades anónimas el trabajo es pasivo, porque el trabajo es una remuneración de los Administradores y gerentes de la Sociedad: cuando se trata de una Sociedad colectiva o de una persona natural el trabajo es activo, a veces lo es todo; de manera que, ¿cómo se va a determinar, si esta ley no distingue cuando son los beneficios extraordinarios obtenidos por el capital sin el trabajo, o por el capital con el trabajo, o solamente por el trabajo?

Recordando todo esto, yo decía a la Comisión que era preciso, si se quería que esta ley fuese viable, establecer en ella la misma distinción que está ya hecha en el impuesto de utilidades, señalando los tres tipos de contribución sobre los beneficios, en este caso, sobre los beneficios extraordinarios, y distinguiendo entre los obtenidos por el capital, los obtenidos por el capital con el trabajo, y los obtenidos por el trabajo, ya que esta contribución lo quiere abarcar todo, porque de lo contrario, la ley sería una farsa y una impostura.

Le decía yo a la Comisión que se señalase un concepto distinto de lo que es el beneficio obtenido y el beneficio repartido en las Sociedades anónimas, y decía: Cuando se presente un balance de una Sociedad anónima, de una colectiva, de un comerciante, de una persona natural, ¿cómo vai a considerarlo? Cuando tenga un liquidador de Hacienda el balance de-

lante ¿cómo lo va a liquidar? ¿Por los beneficios? ¿Por el resultado de la cuenta de ganancias y pérdidas? ¿Se liquidará, como el impuesto de utilidades, por uno de los conceptos, por ejemplo, el de los beneficios repartidos o por los dos conceptos? Es decir, ¿vais a liquidar la Compañía por la cuenta de sus ganancias y pérdidas, y luego, cuando el particular, el tenedor de papel, el accionista obtenga los dividendos, le vais a practicar otra liquidación sobre estos dividendos? Si es así vais a cobrar dos veces. (El Sr. Benítez de Lugo: No.) ¿Vais a cobrar una? Decidme cuál. ¿Por el capital sólo? ¿Por el capital y el trabajo? (El Sr. Benítez de Lugo: Por el primer concepto.) Entonces tenéis que decir que por el segundo concepto se debe cobrar, no por el primero, que es lo que dice la ley en el 4.º, 5.º y 6.º de sus artículos; porque todo nace del error de origen, porque no existe la distinción, porque tan beneficios son los unos como los otros: los unos son beneficios de la Compañía, y los otros son beneficios que sólo nacen del capital; pero como los accionistas también están incluidos en la ley... (El Sr. Benítez de Lugo hace signos negativos.) Entonces tiene que venir la distinción.

Decía también citando ejemplos gráficos, típicos, claros, que había que tener mucho cuidado en la liquidación que se practicara por beneficios extraordinarios para ver si la Compañía había o no recobrado su capital inicial. Y citaba un caso de una Compañía que parecía claramente creada para que se le impusiese el beneficio extraordinario de guerra porque, había nacido después de la guerra; a consecuencia de la guerra, por los beneficios de la guerra podía producir y había llegado al extremo de ganar el 100 por 100 en un año; y esta Compañía qué por la naturaleza del negocio, por haber recogido una industria que tenía asegurada la venta de su producto en España en estos momentos, podía ganar el 100 por 100, y aún más, pero sabía al crearse que el mismo día en que cesasen las hostilidades, en qué la competencia extranjera pudiese producirse de alguna manera tenía que ir a la liquidación. Y citaba los óxidos y las materias colorantes y el caso concreto de que habían tenido que ponerse en liquidación dos fábricas de anilinas, porque no podían resistir la competencia de los Estados Unidos.

De modo que una Compañía que gana el 100 por 100 en un año, incluida en el dictamen sobre la ley del impuesto extraordinario de beneficios de la guerra, presenta su cuenta a la liquidación y el 13 por 100 por un lado y por otro el 35, resultará que, en lugar de obtener un beneficio, obtiene un gravísimo perjuicio, que se podría calcular en un 40 por 100.

A quién se va a cobrar el tributo?

Yo quería citar a la Cámara otro caso

típico, para que la Cámara viera cómo se van a liquidar las utilidades en ciertos casos. Es un caso conocido que he sacado de la *Revista de Economía y Hacienda*, que dirige el Diputado de la mayoría don Daniel Riu. Una Compañía bilbaína, la «Compañía Bilbaína de Navegación», ha vendido hace pocas semanas a un Banco de Barcelona, a la Casa Arnús, todo su stock de acciones, y siendo el capital de esas acciones 175 pesetas, las ha cobrado a 1.325 pesetas de modo que en la transferencia han tenido un aumento considerable.

El Banco comprador no ha obtenido beneficio alguno todavía, pero si se aprueba el proyecto tendrá que presentar su balance, y ¿cómo va a practicarse la liquidación? ¿Contra quién se va a girar la liquidación? ¿Contra la Compañía Bilbaína de Navegación, o contra la casa Arnús de Barcelona, compradora de las acciones? ¿Se va a liquidar por el valor nominal en relación con los beneficios obtenidos en 1914 y 1915?

El Banco Arnús, que todavía no ha percibido beneficios y habiendo pagado las acciones de 175 a 1.325 pesetas, apenas hubiera llegado a obtener un beneficio de 75 por 100, se encontrará, si tiene que pagar conforme a los beneficios logrados por la Compañía vendedora de los años 1915 y 1916, con que le habrán venido a costar esas acciones de 2.500 a 2.700 pesetas cada una; y en lugar de obtener beneficios extraordinarios sujetos a la ley que discutimos tendrá otros muchos menores.

¿Es que, en lugar de exigirse el importe de la liquidación a la casa compradora, se le va exigir a la Compañía vendedora, que realmente obtuvo los beneficios? Tampoco del proyecto se deduce; y si se exigiese a la vendedora, ¿cómo se podría practicar la liquidación? Es que al comprador que ha hecho tal contrato y se encuentra con esa lesión enorme le vais a dar acción para poder repetir contra la Compañía vendedora? Pero aun suponiendo que le diéssis esta acción que tampoco se la dáis, ¿cómo la podrá ejercitar? Porque lo probable es que la Compañía Bilbaína de Navegación, que es la que realmente ha hecho el negocio, se haya puesto en liquidación y haya entregado a sus accionistas la parte proporcional que les corresponde y entonces esa entidad vendedora tendrá que dirigirse a cada uno de los accionistas, para reclamarles aquello que el Estado pide.

Contestación al requerimiento de D. Juan de la Cierva.

«Voy a terminar, porque ocasiones habrán, con motivo de las distintas enmiendas presentadas, para ir señalando concretamente cada uno de estos puntos de vista; pero no quiero concluir sin dirigirme a mi distinguido y particular amigo el Sr. Cierva, para darle, en primer lugar,

gracias por la colaboración desinteresada que nos ha prestado en la impugnación de este proyecto y por el buen deseo que demostró en su discurso de tender un puente hacia el gobierno para ver si era posible llegar a un arreglo.

Necesidad de proteger y no aumentar las gabelas que pesan sobre las Compañías anónimas.

El Sr. Cierva dió dos soluciones: una, que el gobierno retirase el proyecto; otra, que la Comisión lo enmendase. Y yo digo a S. S. que, si se fija, verá que las dos soluciones son lo mismo, porque es igual retirar el proyecto que enmendarlo en la forma que S. S. propuso. El proyecto, enmendado en la forma que el Sr. Cierva indicó, es otra cosa distinta del que está sometido a nuestro examen; no se parece en nada al actual, y no tendría más que la etiqueta, el nombre del que propuso el Ministro y ha aceptado la Comisión. Además, me parece que, aceptadas todas las enmiendas, quedaría el proyecto reducido a un artículo que cabe dentro de la ley de Utilidades, a un artículo que dijera: «Se reforma la tarifa segunda de la ley del impuesto de utilidades, en sentido progresivo y proporcional respecto de las Sociedades anónimas». Porque, en efecto, toda la ley viene a reducirse a esto. Y con ese artículo, que no daría popularidad al señor Ministro de Hacienda, el criterio de S. S. quedaba perfectamente establecido.

Pero además yo quiero llamar a S. S. la atención sobre un extremo que no se habrá ocultado a su clarísimo talento; y es el extremo a que van a quedar gravadas exclusivamente las Sociedades anónimas, que precisamente son las que deben merecer más protección de los Poderes públicos. Porque en España no es posible que sigamos viviendo de iniciativas individuales; es necesario recoger el ahorro de todos para crear las grandes Compañías que tienen que hacer las grandes competencias internacionales; por lo tanto, no es justo ni prudente que sobre esas Sociedades anónimas se quiera cargar todo el peso del nuevo impuesto.

Yo he visto muchas veces en una misma calle dos establecimientos, uno de ellos pagaba contribución industrial por una tarifa ridícula y miserable, mientras que al lado una Sociedad anónima pagaba el 13 por 100 de impuesto de utilidades, y esto me parece una enorme desigualdad. (El Sr. Cierva: Recordará S. S. que yo hablaba dentro del sistema de la ley, no por que sostenga ese criterio.)

Las grandes ramas de la riqueza y de la independencia nacional.

Todavía tengo que decir a la Cámara antes de terminar que nosotros creemos que en todo caso deben quedar fuera de este tributo tres grandes movimientos, tres grandes ramas de la riqueza nacional.

Primero, la industria hullera, las minas de carbon, porque creemos que toda protección del Poder público para la industria del carbón es poca, y que cada galera que se abra, cada criadero que se descubra es un pedazo de independencia nacional que se recupera. Para comprenderlo Sres Diputados, basta que mireis la situación de Italia por no tener en su territorio minas de hulla.

Segundo, el hierro y las industrias siderúrgicas, porque son cívico-militares; porque, además, representan una gran parte de la riqueza, y porque no podemos seguir permitiéndonos que el hierro vaya en bruto al extranjero y nos lo devuelvan en lingotes. Y en tercer lugar las industrias marítimas, y voy a decir por qué. Lo he leído hace muchos años, y recuerdo que modestamente escribí en una revista económica, comentando lo dicho por un ilustre escritor francés, M. Décurie, que decía: «Idos con mucho cuidado con las industrias marítimas, porque la nave no es un inmueble, y solo en la imaginación es parte del territorio nacional, se le ha dado la hipoteca naval y otras cosas, para que tenga en las leyes la consideración de inmueble, pero solo forma parte del territorio por una ficción; por lo tanto, y como está en el mar, cuidadla con mucho cariño, porque es muy fácil que se escape». Y yo os digo que eso ya ha pasado en España, y no hace muchos años, pues ya ejercía yo mi profesión. Se exigían una porción de impuestos, de abanderamiento y de inscripción a las barcos; y llegó un día en que empezamos a ver barcos españoles, mandados por capitanes españoles, con banderas inglesa, brasileña y uruguayana. ¿Por qué? Porque no recibían protección suficiente del Estado español; porque el dinero es redondo y cobarde, y huye, y el día que España sacrifique con impuestos a la marina mercante, la marina emigrará.

Nuestra resolución.

Por eso digo, señores, que no siendo ninguna de esas tres cosas privativas de mi región, de mi territorio, que es lo que yo tengo obligación de defender principalmente en el día de hoy; yo digo en mi nombre y en nombre de todos mis compañeros, a todos los que me escuchan para que saquen de ello las consecuencias que tengan por conveniente, que aun cuando se transigiese en todo lo que interesa a las Sociedades anónimas catalanas, aún cuando se transigiese en todo lo que interesa a las industrias todas de mi país, mientras no se resolviesen aquí estos tres problemas, permaneceríamos en la actitud en que estamos, hasta donde en nuestras fuerzas físicas nos lo consienten.

(Diario de Sesiones del día 8 de Julio del Congreso de los Diputados.)



GLOSARI CONVULSIU

Com sigui que no podem comentar els optimismes del cèlebre *Llumanera* amb un sol número, perquè l'assumpto és massa llarc i empipador, per a no cansar la atenció dels nostres benèvolos llegidors ho fem per parts, com en les novel·les de folletí.

En l'anterior edició vàrem tractar com a preàmbul la tasca d'En *Llumanera*, perquè fa tal barreja d'idees, persones i coses, que si les comentéssim conjuntament perdrien eficàcia.

En *Llumanera* seria un escriptor acceptable si no tingués la mania de créure que sab més que tothom de Sitges i que té dret a imposar les seves teories i que qui no pensa com ell o no és *retirista* és contrari de l'actual situació. En una paraula: vol tenir el control del patriotisme i la governació de la vila. Obsessionat amb aquest desitj inmoderat de manar, se li noten senyals de neurastenia o alteració de les cèl·lules cerebrals, per quin motiu creiem que el seu cervell no funciona amb regularitat.

La prova, i una de les proves amb que s' manifesta aquest desequilibri, és el següent paràgraf que copiem íntegrament:

«El Alcalde de los caídos, D. Pedro Carbonell Mestre, a quien la fenomenal derrota debía convertirle en cauto, trata aún de presumir, apuntándose éxitos administrativos que resultan fracasos financieros; pretende nada menos presentarse a sus convecinos como persona de grandes iniciativas y como modelo de gobernantes, siendo así que todos sabemos no logró jamás imponer las ideas de conciliación que en privado predicaba, pero que en público aborrecía; prestóse siempre a ser pantalla de camarillas rabrasas que le encumbraron a la Presidencia con la consigna de que no le estaba permitido pensar en cuestiones locales y de que, aún constándole lo contrario, debía amparar las campañas de difamación que eran la base del encumbramiento de su bando.»

El Alcalde de los caídos! Sembla un xisto; però té tan mala sombra. En *Llumanera* per a fer xistos, que quan vol mortificar fa riure i quan vol fer riure fa fàstic. El xisto no és la seva especialitat. No serà mai emul dels Vital Aza i Alvarez Quintero.

Destriem, encare que somerament, el paràgraf copiat.

Sense fer un elogi al distingit amic i ex-Alcalde D. Pere Carbonell Mestre, elogi que tampoc necessita per a neutralitzar les picades de la cuca julianera, ens pertoca dir que *ls cayguts* tenen encare cinc regidors i representen una força més positiva que la de la *Convulsió*, quina majoria és tan circumstancial i fictícia, com fracassades les famoses promeses que sustenta per pur compromís, perquè fins ara res han fet amb caràcter definitiu.

No olvidi la plaga julianera que cayguts i tot van guanyar les últimes eleccions de diputats a Corts i que per a lo successiu li poden donar molt que fer i que ara mateix li podrien donar molts disgustos si prescindint de certs escrúpols es proposessin fer oposició i obstrucció als projectes de la ma-

dens, sotmesa a una vergonyosa dictadura.

Com dèiem, En *Llumanera* no té la especialitat del xisto, però en canvi té la dels equivocs, i aquesta vegada s'ha equivocat a l'atribuir a D. Pere Carbonell Mestre la paternitat de uns dats publicats que li han excitat els nervis.

No sigui tan *llum*, Sr. L. U. Z., i deixi tranquil a l'ex-alcalde don Pere Carbonell Mestre, quina modestia és de tothom coneguda i no necessita apuntarse mèrits administratius ni per altres conceptes, perquè l té sense cuidat tot quant se li critiqui, mentres que la opinió sensata li reconeix qualitats que l posen molt més alt de allà ont arriba la rabia julianera convulsionista desequilibrada.

No volem fer comparacions, perquè no ve al cas, però tenim el plè convenciment de que si el Sr. Carbonell Mestre sigués adicte a la present situació, ens el posaria i proposaria per a figurar en una galeria de sitgetans il·lustres.

Un despropòsit de gran bulto's destaca en el paràgraf copiat, i és que com a governant no va lograr mai imposar les idees de conciliació que en privat predicava i en públic avorria.

¿Aont és el sentit comú d'En *Llumanera*? Ell sí que dona proves de gran conciliador!...

¡Vaya un cinisme té aquest home!... Ell, que és la teya de la discòrdia, venir a tractar de psicologia i d'iniciatives contra adversaris irreductihles!

Lo d'imposar en privat lo que en públic s'aborreix és un galimaties que no l'sabem compendre: o això és una distracció imperdonable, o és que se li ha afliixat un cargol.

Després de tot, lo més substancial és la definició que fa de la *pantalla de camarillas rabrasas* i amparar campanyes de difamació, base del seu adveniment.

D'això se'n pod dir fer l'apologia de la passada i present dictadura julianera.

(Acabará)

A.

SITGES

Notas de Sociedad

Sin necesidad de ir muy lejos, a muy corta distancia de Barcelona, hay un pueblo, casi una ciudad, cuyas azoteas brillan al sol como reverberos de plata. Apinado su caserio en el borde del mar, se dibuja en las cristallinas aguas el perfil de su bella estructura, como en un espejo. Su nombre, sobradamente conocido, lo pronuncian las gentes con una cierta expresión de recato ó de orgullo, como si se tratara de una mujer hermosa, por quien al preguntar, se nos contesta siempre con un cierto divagar que es satisfacción y es recelo: Sitges. Para el viajero que lo desconoce ó lo ignora, tiene este pueblo toda la belleza y todo el encanto de las más renombradas

joria, d'aquesta majoria per accipayas. No hay para qué envidiar a San Sebastián, ni a Santander, ni a Llanes, ni a Rivadellà. La de Sitges es mejor, indiscutiblemente mejor. Su playa y el mar se confunden en un suave declive de arena finísima, que remontan dulce mansamente las aguas sin ruido y sin estrépito.

Desde lejos os parece el caserio una bandada de garzas blancas, reclinadas sobre la orilla de un inmenso lago. Porque para Sitges tiene el mar, como ofrenda de un amor secreto el eterno y armonioso murmullo de sus aguas tranquilas, que ni chocan, ni se agitan, ni se golpean como las gigantes y espumosas moles de las borascas.

Sus calles y plazas tienen el aspecto de sobriedad y de limpieza, característico de los pueblos medianamente ricos; como complemento de paz y de armonía no hallaréis tampoco un contraste exagerado en la construcción de sus edificios, pues sin haberlos de una ostentosa apariencia de riqueza, no los hay tampoco ni muy míseros ni muy pobres.

Tiene el sol de Sitges, como Sevilla, la misma intensidad y el color del fuego de un inmenso volcán que aciega sus campos y jardines en raudales de luz.

Y en el atardecer de sus días estivales, cuando el sol ya declina y esconde tras las empinadas crestas de la cordillera, como en un espejo, se reflejan en el espacio sus ardientes fulgores en franjas atornasoladas, como las de un arco iris. Es por eso que los campos que circundan a Sitges tienen toda la poesía de los parques sevillanos, toda la fragancia de los carmenes granadinos, y todo el sugestivo color de los predios mallorquines.

Músicos y pintores, poetas y enamorados, llegan hasta allí para engolfarse en la contemplación de su exuberante belleza y desde uno de aquellos ventanales que en atrevida construcción se adelantan sobre el Mediterráneo, dan rienda suelta a su fogosa inspiración y a su delirio, como si en el cielo y en el mar de Sitges, esmaltados de azul, se concentrara toda la esencia de su inspiración ó de su musa.

Sitges es además durante el verano un centro de diversión y de refinada elegancia: sus pequeños palacios y sus hoteles se llenan de veraneantes, y en sus calles y en sus paseos se intensifica la vida y el movimiento: adquieren el aspecto abigarrado y alegre de las ciudades y playas a la moda, y cuenta también con su casino y sus salas de baile y de fiesta.

Desde muy lejos, desde allende los mares, hay quien llega hasta Sitges para reconcentrar allí todas sus aficiones y entusiasmos: es como el séquito de opulentos aduladores que viajan en pos de la mujer cuyo prestigio ó cuyo

renombre a logrado despertar en ellos el interés y la vanagloria de propio egoísmo.

Pero Antonio de Alarcón, el gran novelista que legó a la posteridad tan exquisitas obras, como *El sombrero de tres picos*, *El escándalo* y *El niño de la bola*, escribía en cierta ocasión que «es cien veces preferible soportar el dolor del llanto de una mujer deseada, a devolver una caricia de una mujer indiferente.»

Como es también mejor verter una lágrima en Sitges que sonreír ante una flor arrancada de cualquier otro lugar de la tierra.

La Vanguardia.

Rimes perdudes

*Del bell estiu en l'ufanor
sento l'esprit de la racança
i enyor boires de tardor,
hores de dolça remembrança.*

*Hores flutuosas de quietut,
d'amor que l'ànima somnia,
ont en llurs ombres m'he perdut
com en l'abim d'una follia!*

*Cantèu vosaltres a l'estiu;
alceu-li cants i caramelles
en eixes nits que el goig somriu
sota la llum de les estrelles.*

*De vostres somnis falaguers
veuréu a l'hora realitzades,
les il·lusions d'amors primers
a llurs ardents halenades.*

*Jo cerco vora del rasser
de mon hivern que trist s'acosta,
l'última rosa del roser,
un raig del Sol que va a la posta.*

*Es l'últim raig... l'última flor
que eterna ha d'esser en essència
i ha d'anegar tot el meu cor
fins al confí de ma existència.*

*Cantèu, cantèu al bell estiu,
en vostres cants de juvenesa,
com fa l'ocell vora del niu,
amb el fervor d'una promesa.*

*Sia en vosaltres l'ufanor;
deceu-me sol, sense esperances
en el llinar d'la Tardor
cantant mes dolces enyorances!*

EMILI

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 28

Es presidida pel Sr. Alcalde, amb la assistència dels regidors Srs. Mitjans, Bosc i Carbonell Company.

Es aprovada l'acta de la sessió anterior.

Es dona compte de haver-se rebut una comunicació del Jefe de la Junta Provincial de Sanitat en que diu que queda prohibit el fer servir paper usat o escrit per embolicar carn i altres matèries alimentícies, baix penyor als infractors; acordant-se a proposta del Alcalde avisar al inspector Sanitari d'aquesta vila, Sr. Folch, per que vigili als que infringeixin aquestes ordres.

S'acorda donar un vot de confiança a l'Alcalde per que designi al comissionat que deu anar a Vilafranca el primer d'Agost, per la qüestió dels quintos.

Es llegeix una lletra de D. Enric Morera en que accepta el lloc a la Comissió Benaprés, i a proposta d'En Mitjans se acorda que el Consistori veu amb satisfacció el que hagi acceptat dit nomenament.

Es dona compte de les conclusions aprovades en el segon Congrés de la Setmana Municipal; acordant-se que es comuniqui al Diputat per el districte per sa defensa al Congrés Espanyol.

Són aprovats diferents comptes d'impressos i material d'oficines, teballs sanitaris, arreglò de carrers, jornals de i carro i altres d'empleats del Municipi.

També ho és el de consums i matança del mes de Juny.

Es llegeix l'informe de la Comissió de Governació sobre l'instància de D. Pere Ribera Cabré; proposant es desestimí lo sol·licitat per dit senyor i acordant-se aixís mateix i comunicar-li l'informe.

Sol·licitat permís per D. Rafael Termes Junyent per instal·lar un motor elèctric de 16 cavalls a la seva fabrica, s'acorda accedir-hi després de complerts els tràmits necessaris.

Es acordada la distribució de fondos per al mes entrant.

També es pren l'acort de que la Comissió de Hisenda pot començar a confeccionar els pressupostos per al any que ve.

El Sr. Carbonell Company diu que se ha trobat un altre nitxo que està segons ha pogut comprovar per els paletes del Cementiri— plè i que en el llibre no consta ni que sigui llogat ni venut, el qual es el n.º 762.

L'Alcalde manifesta que l'Ajuntament pot posar un anunci als diaris, per que es presentin els que es creguin posseir aquell nitxo, i si dintre tres mesos de temps no s' presenta ningú el Ajuntament pot disposar-ne.

En Carbonell Company no ho troba bé perquè creu no podrà enterarse'n el seu propietari i que el nitxo 621 a que es referia la penúltima sessió també està en la mateixa forma que el 762.

L'Alcalde diu que ademés pot publicarse al B. O.; acordant-se lo que ell ha proposat.

En Bosch, devant de tan i tantes colossals denúncies, s'engresca que és un gust, i amb un tò enfàtic i un xic destrempat, vol defensar al seu company de regidoria d'unes moterrades que diu li hem posat, convenent als reunits, que donen aprovació a una protesta que formula per haver nosaltres exercit l'ilegitimitat al dret de la defensa.

En Mitjans, noticiós de que el dilluns és el compli-ans de Mr. Deering, proposa que l'Alcalde el feliciti en nom del l'Im. Ajuntament; s'acorda aixís.

El Sr. Bosc diu que la recaudació dels serenós és molt poca degut als efectes de la propaganda dels adversaris, i que al presentarse a cobrar els rebuts uns els refusen i altres hi volen modificació, i això ho atribueixen a la propaganda dels adversaris contra l'actual Ajuntament; i com resulta que hi haurà déficit motivant que s'hagin de treure diners del pressupost, ho manifesta perquè no es digui que és degut a la mala administració per part d'ells, lo que és degut a la propaganda dels enemics. (Dòminol).

El Sr. Alcalde proposa, devant lo dit pel Sr. Bosc consti en acta lo manifestat pel mateix, per a salvar responsabilitats de que després diguin és mala administració; s'aprova.

El Sr. Mitjans diu que el Sr. Bosc i el Cabo de Serenós poden visitar a aquets Srs. per veure si es logra desisteixin de la conducta que volen seguir. En Bosc diu que ho ha provat sens resultat i per xò no ha seguit endavant; manifesta que una casa de la Ribera el reberen amb caixes destrempades i ho atribueix tot als adversaris que sembla no governan ells, Sitges no és Sitges, essent Sitges el mateix Sitges; si són majoria Sitges és el mateix Sitges; essent minoria, Sitges no és Sitges, essent Sitges, Sitges; accepta lo dit pel Sr. Mitjans, encar que creu resultarà nul; ademés també proposa recórrer tots els districtes a les cases ont els pagan a veure si donen algo mes o si volen soscriures amb quotes mes grosses, acordant-se aixís i aixecant-se la sessió als 30 minuts del seu començament.

Per persona autoritzada sabem que el nichol Num 762 està llogat ya due axis consta en els llibres que obran en poder del actual administradò del Cementiri y no fineig el plazo del lloguer fins el any 1918.

En cuan el num, 621 fou donat de baixa, segons consta en els mateixos llibres en el any 1910.



Dietari de la vila

DISSABTE

Ha causat extranyesa que, contra la costum, els aimants de les diversions en plena natura no fessin sortir avuy *batiendo marcha* cap a la Ribera la banda d'«El Retir». Entre'ls molts comentaris que's fan hi ha qui creu és degut al no haver-hi funció de teatre en l'únic local avui d'apropiat o sigui el *Prado Subureuse*.

DIUMENGE

També han visitat aquesta vila, havent-los saludat, nostres amics els exvicaris de aquesta Parroquia, mossens Pau Ferrer i Lluís Munó.

Des de bon matí nostra vila hostatja al «leader» de la «Lliga Regionalista» i diputat per Barcelona, D. Francesc Cambó, i al nostre amic, diguissim diputat a Cortis per aquest districte, don Josep Bertrán i Musitu, amb qui hem encaixat efusivament.

Dits senyors complimentaren al Excm. Sr. D. Carles Deering, en quina suntuosa residència de «Marycel» foren esplèndidament obsequiats i atesos, dinant en companyia de la distingida personalitat nord-americana.

A la tarde retornaren, en automòvil, cap a la ciutat comtal.

A la tarde té lloc en el camp del «Atlètic» un partit de foot-ball entre aquest club i un equip del «Barcelona», de la capital.

El ball de tarde i la vetlla ballable en l'elegant saló d'istiu del «Prado Subureuse» es veuen en extrem concorregudissims, de joves que rendeixen culte a *Tersipcore* per divertir-se dels treballs quotidians.

DILLUNS

Amb motiu d'ésser el complany de Mr. Carles Deering, a les nou de la vetlla la societat coral «L'Unió Sitgetana», acompanyada de sa senyera, es dirigeix al casal de «Marycel» per obsequiar amb els cants de nostra terra al distingit hoste.

Les pessets que interpreta són: «Cant a la vinya», Montanyes regalades», «L'Emigrant», «L'Empordà», «Les Flors de Maig» i l'Himne al arbre fruiter, que són fortament ovacionades per l'homenatjat i una nombrosa gentada que omplenava el carrer.

Mr. Deering agrai l'atenció, felicitant al director del cor, D. Joan Tort, per la ajustada interpretació. Ademés, els feu ofrena d'una cançó en metàlic.

Per nostra part també felicitem a la «Unió Sitgetana» i a son director, per l'acert tingut en les pessets corals interpretades.

A les 7-20 de la tarda celebra sessió de segona convocaria la Junta Municipal de Vocals Associats, baix la Presidencia del Sr. Alcalde i amb l'assistència dels sis regidors de la majoria, sense que n'hi hagi cap de la minoria ni tampoc cap vocal associat.

S'aprova l'acta de la sessió anterior; és llegit el contracte de compra amb D. Josep Giralt Robert de part del terreny de l'anomenada *Sinia den Miró* mitjansant la quantitat de 5.730'48 ptes. pagaderes en cinc plassos anyals de 1.146'09 ptes. al interès del 5 per 100 anual i ademés una indemnització de mutuu acord sobre les plantacions, i corrent els gastos d'escriptures i demés a càrreg del Municipi.

Alguns dels regidors fan atinades objeccions sobre l'assumpte posat a debat i altres es fan un garbuix de coses que no guarden cap relació amb l'assumpte que motiva la sessió; quedant per fi aprovat el contracte en totes ses parts i aixecantse seguidament la sessió.

DIJOUS

El dimars, dimecres i avui, en nostra vila no hi ha hagut cap fet d'importància: apar la calma estival, regna bona calma ciutadana.

Unicament: en aquestos dies, amb els pianos de manubri que's han tet la visita, s'han improvisat ballarugues en

quiscuns carrers. Això és lo únic que ha allunyat la calma per moments, sobre tot a la juvenalla.

Diferentes comissions truquen de porta en porta, recullint per la festa major, homenatge Benaprés, etc...

DIVENDRES

Entre el tercer i el quart túnel, des de aquesta vila a Valldaró, els carrabiners han descobert «in fraganti» a uns contrabandistes quan descarregaven tabac en una de aquelles platges: aquets al veure la força armada han emprès retirada.

Els bultos de tabacs agafats han sigut portats aquest matí a nostra vila, a disposició de l'autoritat competent.

Noves varies

Es ja cosa segura que uns vers aimadors de la música de nostra terra ha contractat una renombrada cobla de Sardanes per als dos dies de la Festa Major, quina es situarà al carrer de Parelladas, entre el Cap-de-la-Vila i Carrer de Sant Pere, ont executarà les últimes escullides composicions de nostres millors mestres.

A veure si també serà l'alegria del actual Ajuntament lo que ha motivat la decisió dels veïns del carrer de Parelladas.

Hem rebut el n.º 181 de la Revista mesal *La Nova Catalunya*, de l'Havana, que amb molta brío ve defensant els ideals nacionalistes en aquella República. Resta ple de patriòtics treballs en defensa de nostra parla, figurant en el text nombroses fotografies, entre elles la del nostre compatriota el reputat mestre de música D. Magí Carbonell.

Agraim l'envi i amb goig establím el cambi, prometent-nos ocupàrnosen aviat.

Desde fa alguns dies es trova malaltet el fill de nostres apreciats amics els esposos D. Juli Martínez Avila i D.ª Mercé Sardà de Martínez.

No cal dir que li desitjem un prompte restabliment en la seva salut.

Impremta: Sant Joan, 5; Vilafraanca

El Paper vell

es compra a 21, a 17 i a 10 ptes. — els 100 Kilos, segons qualitat. — Dirigirse a l'Hostal de can Català

Hotel-Restaurant MILANESA : Luís Carbonell

El dueño de este acreditado establecimiento se complace en anunciar al público que ante las continuas demandas de hospedaje, se ha visto precisado a alquilar otra de las mejores casas de la población, con excelentes habitaciones.

Todos los días festivos: mantecados a domicilio * Calle de Jesús, 42 - Teléfono 374; SITGES

FRANCISCO YLL
Energicos rápidos: Dos viajes diarios
SITGES
Parelladas, 58; y Cap de la Vila, 1
BARCELONA
Paseo Gracia, 46 (Colmado Jorba)
Boqueria, 30 (Calzados Subur)

Per a ls anèmics, per a els neurastènics, pr a ls que pateixen i feccions de pit i n general per a tot organism dèbilat, el medicament apropiat és l

Phosphorrenal Robert

Com siga qu'l su sabor és exquisit, els malalts i priern amb gust; i com al curt tps l'actua s no ten bons fets, qu són ràpids i segurs, cada dia l'major la cel·lula qu dposita la cinera mèdica al Phosphorrenal ROBERT.

Targetes de visita impreses

9, Parelladas, 9

¡Vinicultores!

Resuelto el problema del Sulfato de Cobre, en defensa contra el mildiu, saltrico, oruga y pulgón, con el sin rival producto químico **SULPHANATO LIQUIDE**

De venta: JUAN ESTEBA: C. Mayor, 20

TUPINAMBA
TOSTADERO DE CAFÉ
AROMA CONCENTRADO con REAL PRIVILEGIO
TODAS LAS CAFES DE ESTA MARCA PUEDEN SER TOSTADOS A SU VOLUNTAD
Sucursal en SITGES:
JOSÉ BARTROLI, Nueva. 11

— **Aqüeducte** —
del **Principe Alfonso**

GEL

fabricat amb AYGUA POTABLE

Expendició diaria
en el **Carrer de S. Francisco, 1**

GRAN FABRICA DE
espardenyes cordes i fils
de totes classes

Magatzem de primeres materies pera la fabricació de Corderia i Espardenyeria

ISIDRO MARTORELL GOMIS
Suc. de Vda. Ramón Claramunt: antiga Casa FRANGAS
Ait, 5 - VENDRELL - Tel. 772

ACUEDUCTO VILLANOVÉS

Desde el 1.º de Julio del corriente año regirá para el arriendo de agua por volumen fijo en la Segunda sección (Sitges, San Pedro de Ribas y sus términos municipales) la siguiente tarifa:

Por medio metro cúbico de agua-cada veinticuatro horas, **Ptas. 60 al año;**

Por un metro cúbico de agua cada veinticuatro horas, **Ptas. 120 al año.**

En toda su red de distribución, las obras y materiales necesarios para instalar las tomas, ramales y aparatos de aforo las llevará a cabo y las facilitará gratuitamente la Empresa.

Villanueva y Gelltrú, Mayo de 1916.—LA EMPRESA.

Sastrería MARCET
SITGES

— TALL ELEGANT I D' ULTIMA MODA —

PROMITUT :: PERFECCIÓ

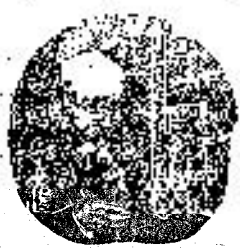
— UNA VISITA I N SORTIREU SATISFETS —

Carrer de Sant Pau, núm. 19

Gabinet de Dentista del Dr. S. Font i Falp

— amb un jove DENTISTA NORT-AMERICA de la Facultat de Filadelfia —

A Sitges : dimarts i dissabtes, de 2 a 7 : C. Isla de Cuba, 8 = A Barcelona : Claris, 38, pral., escala particular (xanfrà a Diputació)



NOMRE REGISTRAT

PHOSPHORRENAL · ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado · elixir · inyectable

PREPARADO POR JOSE ROBERT SOLEN

Calle Lauria, 74 · FARMACIA · BARCELONA

Confitería y Pastelería

de

J. MASSO (a) Bruñera

Todas las fiestas se reciben encargos de las sabrosas

PASTA DE MONA

ESPECIALIDAD DE LA CASA

Monas, garlandas, mum-

Venta en Barcelona —
FORTUNY HNOS.: Hospital, 32

flones, tortas y roscones

Maquinas SINGER

para coser y bordar y para toda
clase de Industria en que se em-
plea la costura.SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A
2'50 pesetas semanales
PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOSLas han Industriales, Domésti-
cas, Rotativas, Oscilantes, Vi-
brantes y Familiar reciproca.

Representante en Sitges :

JOSE SELVA: Calle Aygua, 4

en dond encontrarán, como siempre, toda clase de
piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente
para las acreditadas máquinas de la CASA-SINGER

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

· BARCELONA ·

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ramLa Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida

SELLOS de cautxú,

de goma i de metall

Tampons

Fetxadors

Numeradors

9, Parelladas, 9

Manuel Antem, Doctor en Medicina y Cirurgia

Rambla Santa Mónica, 33, pis 1.º (cantonada al Dormitori de Sant Franeisco) Barcelona

Hores de consulta : de 3 a 5 ; dies festius : de 11 a 1.

VINOS de todas clases
de cosecha propia

Bodegas LA SITGETANA de Juan Magrans

DESPACHO:

Calle de Aragón, 339, chaffán a Bailén; BARCELONA

Moscatel dulce y seco · Malvasía de Sitges superior

VINOS

Tinto · Claret

Rosado · Vinagre



LAMPISTERIA DE LLUIS MARCET ESTEBANELL

ELECTRICITAT

Completas instalacions de llum eléctrica, teléfans, ventiladors,
timbres, para-llamps, etc. Variat assortit de aparells per a
electricitat i bombetes marca MARCET (fabricació especial).

Materials de tota classe concernents al ram de Lampisteria.

Carrer de Sant Pere, num. 11 : SITGES (Catalunya)

Aficionats al FOOT-BALL : Llegiu el gran follet

Lo que debe saber el árbitro - Lo que deben saber los jugadores - Lo que debe saber el público

Preu, 30 céntims

ES VEN AQUI

9, Parelladas, 9